Remote Terminal Unit

SIMATIC RTU3000C

Sinopsis



Los dispositivos de la serie RTU3000C son estaciones remotas de telecontrol compactas (RTU: Remote Terminal Unit) para aplicaciones que exigen autonomía energética. Resultan idóneas para la vigilancia y el control de estaciones remotas no conectadas a ninguna red de abastecimiento de energía. Las RTU son capaces de registrar, procesar y transmitir por sí misma datos de sensores conectados con sello de fecha/hora a una central de supervisión. La RTU3000C es alimentada por batería, acumulador o panel solar o por una fuente de 12 ... 24 V DC.

Los dispositivos de la serie RTU3000C destacan por las siguientes propiedades:

- Intercambio de datos mundial entre un punto de I&C remoto y una central de supervisión a través de redes públicas o privadas (WAN); por ejemplo, redes de telefonía móvil, Internet
- Comunicación con una central de supervisión (central de telecontrol) con ayuda de los protocolos al efecto: DNP3, IEC 60870-5-104 o SINAUT ST7
- Conexión a una central de supervisión con TeleControl Server Basic
- Registro de señales de proceso, alarmas, impulsos de contador, valores medidos o salida de comandos de maniobra a través de las entradas analógicas integradas y las entradas y salidas digitales
- Preprocesamiento de las señales captadas mediante gran variedad de bloques de función y de programa
- Funcionalidad de cliente FTP para enviar datos a un servidor FTP
- Sincronización horaria
 - basada en NTP (Network Time Protocol)
 - a través del partner en la central de supervisión
 - a través de la red de telefonía móvil (3030C y 3031C)
 - a través de GPS (RTU3031C)
- Envío automático de alarmas por correo electrónico o SMS
- Uso como DataLogger para almacenar datos de proceso en una tarjeta SD
- Búfer de datos en las estaciones remotas en caso de cortes de comunicación
- Señalización por LED para un rápido diagnóstico
- Caja compacta apta para la industria en formato S7-1200 para el montaje en un perfil DIN estándar
- Posible empleo en entonos adversos gracias al rango de temperatura ampliado de -40 a +70°C y grado de protección IP68 con caja opcional
- Rápida puesta en marcha mediante una configuración simple desde el servidor web integrado

RTU3030C y RTU3031C ofrecen además:

- Módem UMTS integrado para el intercambio de datos inalámbrico, desde cualquier parte del mundo, entre una estación remota y una central de supervisión basado en el estándar UMTS (Universal Mobile Telecommunications System) con velocidades de transferencia de hasta 42 Mbits/s en bajada (HSDPA) y 5,76 Mbits/s en subida (HSUPA)
- Modo UMTS con direcciones IP fijas o dinámicas, según el contrato de telefonía móvil
- Sincronización horaria a través de la red de telefonía móvil
- Reactivación de la estación desde el modo de hibernación con un SMS o una llamada

La RTU3031C ofrece además:

- Soporte de 4 salidas digitales, vía relés estáticos
- Posibilidad de conexión de una antena GPS para geolocalización y sincronización horaria
- Bloque de función para sincronizar la posición de consigna con la real

Variantes del producto

Se ofrecen diferentes variantes del producto para los distintos casos de aplicación:

- SIMATIC RTU3010C RTU compacta para alimentación variable por pila, batería, célula solar o fuente de 10,8 V a 28,8 V DC; para conectar un router industrial externo; conexión a la central de supervisión por medio de los protocolos TeleControl Basic, DNP3, IEC60870-5-104 o SINAUT ST7, E/S integradas (8 ED, 4 SD, 4 EA), configuración y diagnóstico desde la interfaz web
- SIMATIC RTU3030C RTU compacta para alimentación variable por pila, batería, célula solar o fuente de 10,8 V a 28,8 V DC, con módem UMTS integrado; conexión a la central de supervisión por medio de los protocolos TeleControl Basic, DNP3, IEC60870-5-104 y SINAUT ST7, E/S integradas (8 DI, 4 DO, 4 AI), configuración y diagnóstico desde la interfaz web. Observar las homologaciones nacionales.

SIMATIC RTU3031C

RTU compacta para alimentación variable por pila, batería, célula solar o fuente de 10,8 V a 28,8 V DC, con módem UMTS integrado; funcionalidad GPS; conexión a la central de supervisión por medio de los protocolos TeleControl Basic, DNP3, IEC60870-5-104 o SINAUT ST7, E/S integradas (8 DI, 8 DO, 4 AI), configuración y diagnóstico desde la interfaz web. Observar las homologaciones nacionales.

En combinación con el software "TeleControl Server Basic", la RTU3000C forma un sistema de telecontrol con más propiedades:

- Conexión hasta de 5000 estaciones de telecontrol a la central de supervisión a través de OPC UA
- Vigilancia de estado centralizada de las estaciones remotas
- No se necesitan servicios especiales de proveedor para direcciones IP fijas
- Accesos de Teleservice a las subestaciones a través de la red de telefonía móvil
- Reactivación de las subestaciones desde el modo de hibernación mediante llamada o SMS

Remote Terminal Unit

SIMATIC RTU3000C

Beneficios

- Lugar de aplicación flexible Un sistema de alimentación flexible permite utilizar la RTU3000C en distintos puntos de una red muy extensa independientemente de la red de abastecimiento de energía.
- Hardware robusto El robusto hardware garantiza un funcionamiento fiable incluso en entornos adversos con rango de temperatura ampliado (de -40°C a +70°C).
- Conexión flexible a centrales de supervisión Gracias a los protocolos de telecontrol recargables se soportan distintas aplicaciones y posibilidades de integración a distintas centrales de supervisión en un equipo.
- Comunicación de datos rápida y flexible Una comunicación controlada por tiempo y eventos se encarga de que los operadores sean informados de forma rápida y fiable con alarmas, estados o valores del proceso.
- Ingeniería sencilla y económica El servidor web integrado posibilita una configuración sencilla desde el navegador web estándar sin herramientas de ingeniería adicionales.
- Etiqueta automática de fecha/hora Para el archivo posterior y correcto de los datos del proceso en el sistema de control, todos los telegramas de datos ya se etiquetan en su punto de origen con fecha y hora.
- Almacenamiento temporal automático de los valores de proceso Los datos se guardan temporalmente en las subestaciones para evitar pérdidas de datos cuando se corta la comunicación.
- Transmisión de datos segura El uso de la tecnología VPN OpenVPN y las conexiones de correo electrónico cifradas garantizan una transmisión de datos segura.
 Las RTU soportan también el acceso seguro al servidor web vía HTTPS tanto a través de la interfaz Ethernet local como a través de una conexión remota, por ejemplo, por la red de telefonía móvil. Además, existe la posibilidad de cifrar también la transferencia de archivos vía FTP.
- No se pierde la hora si falla la alimentación eléctrica Un reloj de tiempo real con respaldo por pila se encarga de que esté disponible la hora correcta incluso después de producirse un corte de alimentación.
- Ahorro de gastos de viaje y de mantenimiento
 Gracias a la gestión basada en web se pueden ejecutar cómodamente a distancia las tareas de configuración, diagnóstico, control y vigilancia.

Campo de aplicación

Las estaciones de telecontrol de la serie RTU3000C se pueden utilizar en calidad de unidades remotas (Remote Terminal Unit) en aplicaciones de telecontrol. Algunos ejemplos de aplicación típicos son el registro de valores medidos en sistemas distribuidos en puntos geográficos alejados (p. ej. vigilancia del nivel en depósitos de agua en el sector de abastecimiento de agua y aguas residuales).

- Intercambio de datos y vigilancia de datos centralizada para sistemas de automatización distribuidos en puntos geográficos alejados; también incluye funcionalidad de geolocalización GPS integrada en el caso de la RTU3031C
- Conexión de estaciones remotas de difícil acceso sin infraestructura de red
- Integración de puntos de medida en lugares sin abastecimiento de energía

Estas aplicaciones pueden encontrarse en los más diversos sectores:

- Sistemas de agua/aguas residuales
- Detección de fugas y pérdidas de agua
- Vigilancia de estaciones de bombeo, torres y reservorios de agua
- Registro y vigilancia de nivel / presión / caudal / temperatura
- Protección contra inundaciones

- Gestión de existencias: vigilancia remota de niveles en depósitos y silos
- Agricultura: vigilancia de sistemas de riego o invernaderos
- Energía eólica: mediciones del viento para el dimensionamiento de centrales eólicas

Diseño

La SIMATIC RTU3000C es un módulo compacto con el diseño de SIMATIC S7-1200:

- Caja de plástico robusta y compacta para un rango de temperatura de -40 °C a +70 °C
- Elementos de conexión y diagnóstico fácilmente accesibles
- Montaje sencillo en perfil DIN estándar
- Cuatro bornes de tornillo enchufables para ocho entradas digitales (pulsadores/interruptores/contactos de relé), de las cuales las dos primeras se pueden configurar como entradas de contador.
- Cuatro bornes de tornillo enchufables para cuatro entradas analógicas: Corriente/tensión (0/4...20 mA, 0...10 V, 0...5 V) o medición de la temperatura (Pt1000)
- Dos bornes de tornillo enchufables para cuatro salidas digitales, ejecutadas como contactos de relé
- RTU3031C: adicionalmente, dos bornes de tornillo enchufables para cuatro salidas digitales adicionales, ejecutadas como relés estáticos
- Para la alimentación de sensores y actuadores se pueden utilizar las salidas de control estabilizadas (ajustables en 12 o 24 V) y conmutables X10/X11
- Regleta enchufable de 5 polos para conectar una fuente de alimentación externa de 12 ... 24 V DC; la conexión está protegida contra la inversión de polaridad
- Conector hembra para módulo de batería (posible conexión de hasta seis módulos de batería)
- Conector hembra RJ45 para la conexión a Industrial Ethernet a 10/100 Mbits/s
- Pulsador para las funciones de reactivar desde el modo de hibernación, apagar, reiniciar o restablecer los ajustes de fábrica
- Ranura para una tarjeta SD (SMC de Siemens, SD o SDHC)
- Sensor de temperatura integrado para vigilar la temperatura en el interior de la caja

RTU3030C y RTU3031C ofrecen además:

- Conexión SMA para antena GSM/GPRS/UMTS
- Ranura para una tarjeta mini SIM

La RTU3031C ofrece además:

- · Conexión para antena GPS
- Soporte de 4 salidas digitales, ejecutadas como relés estáticos

Las estaciones de telecontrol de la serie RTU3000C pueden funcionar en modo autónomo. En dicho modo, la alimentación puede realizarse por pila, acumulador y panel solar. Las baterías opcionales se conectan directamente en el lateral izquierdo del aparato, sin cableado adicional. La alimentación también es posible a través de una regleta de 5 polos en la parte inferior del módulo, incluso en combinación con módulos de batería. El slot para tarjetas SD se encuentra en la parte frontal del módulo. Los bornes de tornillo desmontables garantizan una sustitución rápida de los módulos, ya que los sensores conectados no tienen que volverse a cablear.

Remote Terminal Unit

SIMATIC RTU3000C

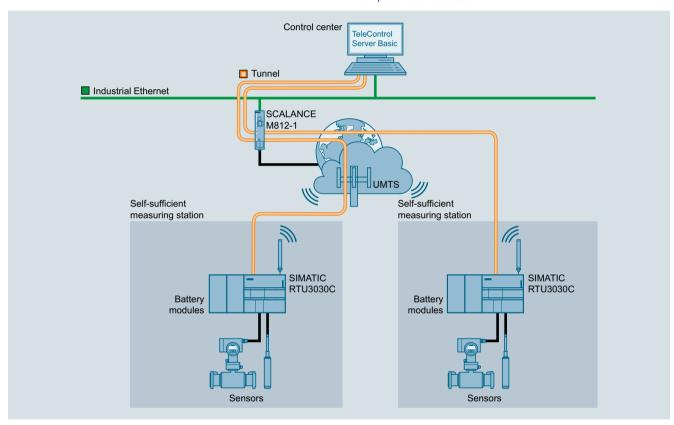
Funciones

Los dispositivos de la serie RTU3000C son estaciones remotas de telecontrol compactas. Permiten integrar puntos de medida remotos en TeleControl Server Basic u otra central de supervisión y vigilarlos. Para garantizar un funcionamiento autónomo, pueden cambiar entre cuatros modos distintos:

- Modo de hibernación Todas las entradas y funciones de comunicación están desconectadas de modo que el consumo de energía es mínimo. Las salidas pueden mantener su último valor.
- Modo de actualización Sirve para consultar las entradas y salidas. El ciclo de consulta se puede configurar de forma individual.
- Modo de comunicación La conexión por telefonía móvil o el enlace vía interfaz LAN y router externo y la comunicación con la central están activas.

· Modo de servicio

En este modo se pueden ejecutar tareas de mantenimiento sin pérdidas de datos.



Integración de SIMATIC RTU3030C en TeleControl Server Basic

Funcionamiento con alimentación eléctrica autónoma

Las estaciones RTU3000C pueden operar con bajo consumo. Dependiendo de los requisitos de comunicación y del tipo de fuente de alimentación conectada (batería, panel solar), puede garantizarse un funcionamiento autónomo durante años. Para el diagnóstico y la predicción de la vida útil de la batería, el consumo de energía puede ser determinado por la RTU (a partir de la versión de hardware V2). El valor determinado se puede registrar y transmitir a la central de supervisión.

Búfer de datos

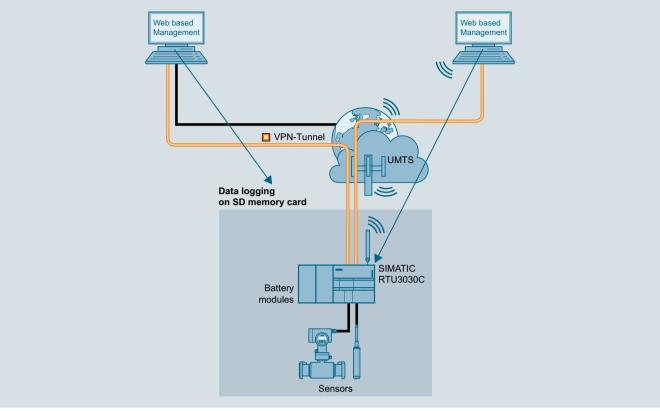
Gracias a los mecanismos ya integrados en el producto para la salvaguardia de datos se evitan pérdidas de los mismos. En caso de que se interrumpa la conexión, se guardan temporalmente en el equipo telegramas con etiqueta de fecha/hora. Al restablecerse la conexión, los datos guardados temporalmente son transferidos automáticamente a la central de supervisión siguiendo el orden histórico.

Registro de datos

Las estaciones RTU3000C soportan el registro de datos de proceso en tarjeta SD. Los datos guardados en la memoria remanente se pueden enviar cíclicamente por correo electrónico y/o FTP o bien, en caso necesario, descargar directamente vía WBM (Web-based Management).

Remote Terminal Unit

SIMATIC RTU3000C



Registro de datos en tarjeta SD

Configuración de los puntos de datos

Para la configuración de los puntos de datos las RTU soportan numerosos tipos de puntos de datos: entrada digital, salida digital, entrada analógica, entrada de contador. La configuración de los puntos de datos se puede llevar a cabo sin mucho esfuerzo desde las páginas web de las estaciones RTU3000C. En muy pocos pasos se puede implementar la transmisión cíclica y/o controlada por eventos de valores medidos, valores de consigna o alarmas.

Preprocesamiento de datos

Bloques de función o de programa preconfeccionados permiten preprocesar datos directamente en la RTU. Los datos de proceso se pueden vincular con ayuda de los bloques de programa para tareas de control sencillas.

Se soportan hasta 43 tipos distintos en los siguientes grupos:

- Bloques para funciones lógicas (p. ej. Y, O)
- Módulos para funciones de tiempo (p. ej. retardo al conectar/ desconectar, reloj astronómico)
- Módulos para funciones analógicas (p. ej. vigilancia de umbral)
- Bloques de contaje: Los bloques de contaje tienen la opción de remanencia, con la que se guarda el valor actual del contador en caso de reinicio y cambio de configuración, y no se pierde.
- Marcas analógicas y digitales para guardar temporalmente resultados de cálculo
- Bloques para mensajes (sms, correo electrónico)
- Bloque para transferencia de archivos vía FTP
- Bloques de relé (relé autorretenido, telerruptor)
- Bloque para calcular el volumen en silos
- Bloque para calcular el escurrimiento en aliviaderos (RÜB)

Sincronización horaria

Las RTU soportan la sincronización horaria para garantizar que datos históricos sean provistos del sello de fecha/hora correcto.

Se dispone de los siguientes mecanismos de sincronización: vía NTP, la central de telecontrol, telefonía móvil (RTU3030C y RTU3031C), así como GPS (RTU3031C).

Envío de alarmas por correo electrónico o SMS

Para que el personal encargado del servicio técnico y el mantenimiento conozcan lo antes posible el estado de las estaciones, se pueden configurar mensajes de alarma por correo electrónico o, en el caso de la RTU3030C y RTU3031C, SMS. Con esta configuración se envían de forma automática por correo electrónico o SMS (directamente o a través del router conectado) datos específicos de la aplicación cuando se presentan eventos definidos de antemano (p. ej. superación del umbral ajustado).

Posición GPS (RTU3031C)

El bloque de función verifica si se ha alcanzado una posición de consigna especificada.

La posición real también se puede transferir a la central de supervisión como una variable.

Comunicación de telecontrol con protocolos estándar

Para la comunicación con la central de supervisión las RTU soportan los protocolos de telecontrol DNP3, IEC 60870-5-104 o SINAUT ST7. Las RTU funcionan como estación DNP3 o como esclavo IEC o, en el caso de SINAUT ST7, como estación integrada en una estación nodal ST7 (p. ej. TIM 1531 IRC). Además, las RTU se pueden integrar en TeleControl Server Basic (TCSB). A través de TCSB es posible una conexión con cualquier software para central de supervisión como, por ejemplo, WinCC V7 o a través de cualquier cliente compatible con OPC-UA.

Telemantenimiento

A través de WBM, las estaciones RTU3000C facilitan un acceso para telemantenimiento desde la central de supervisión. La RTU3030C o la RTU3031C se pueden sacar del modo de hibernación y reactivar con un SMS o una llamada. Utilizando el protocolo de comunicación "TeleControl Basic" se puede generar el SMS de reactivación en el CMT de TCSB. Alternativamente se puede generar un SMS de reactivación cuando se utiliza SI-NEMA Remote Connect (V1.3 o superior).

Remote Terminal Unit

SIMATIC RTU3000C

Mecanismos de seguridad

El acceso a las estaciones RTU3000C requiere una autorización. Para mensajes de correo electrónico y SMS se pueden definir en el WBM hasta 20 direcciones de e-mail o números autorizados. El envío de datos tiene lugar a través de un túnel OpenVPN o un túnel seguro de TeleControl Server Basic. Los mensajes de correo electrónico se pueden enviar cifrados (soporte de STARTTLS). Vía FTP se pueden cargar datos cifrados por medio de SSL con FTPS.

Diagnóstico

Las estaciones RTU3000C ofrecen amplias posibilidades de diagnóstico para un análisis de su estado rápido y de gran valor informativo. Datos de diagnóstico elementales como el estado de la alimentación, del enlace de comunicación o de las entradas y salidas se señalizan directamente en la RTU por medio de LED. El estado actual de los LED también se puede consultar desde WBM.

Además, desde el servidor web se puede llamar mucha más información (p. ej. el historial de la conexión, el estado del búfer de datos o los valores medidos transmitidos).

Además, están disponibles hasta cuatro nuevas tablas de variables libremente definibles en las que se puede componer una vista general propia de todas las variables necesarias para disponer de todos los valores de proceso importantes de un vistazo. La administración de usuarios en capas (admin y user) permite que sólo los usuarios autorizados tengan el acceso correspondiente.

Configuración desde el servidor web

El acceso al servidor web integrado para fines de diagnóstico se realiza desde un PC local o remoto a través de la interfaz de telefonía móvil o de la interfaz Ethernet pasando por un router industrial. De este modo se pueden realizar a distancia tareas de configuración del hardware, actualización del firmware o cambios de la configuración sin tener que contar con software adicional y ahorrando tiempo y dinero.

Datos técnicos

Referencia	6NH3112-0BA00-0XX0	6NH3112-3BA00-0XX0	6NH3112-3BB00-0XX0
Denominación del tipo de producto	RTU3010C	RTU3030C	
Velocidad de transf.			
Tasa de transferencia			
con Industrial Ethernet	10 100 Mbit/s	10 100 Mbit/s	10 100 Mbit/s
• con transferencia GPRS			
- con Downlink máx.		85,6 kbit/s	85,6 kbit/s
- con Uplink máx.		85,6 kbit/s	85,6 kbit/s
• con transferencia UMTS			
- con Downlink máx.		42 Mbit/s	42 Mbit/s
- con Uplink máx.		5,76 Mbit/s	5,76 Mbit/s
Interfaces			
Número de interfaces según Industrial Ethernet	1	1	1
Número de conexiones eléctricas			
• en la interfaz 1 según Industrial Ethernet	1	1	1
• para antenas externas		1	2
para alimentación	1	1	1
Número de slots			
• para tarjetas SIM		1	1
• para tarjetas de memoria	1	1	1
Tipo de conexión eléctrica			
• en la interfaz 1 según Industrial Ethernet	Puerto RJ45	Puerto RJ45	Puerto RJ45
• para antenas externas		Conector hembra SMA (50 Ohm)	Conector hembra SMA (50 Ohm)
para alimentación	Regleta de bornes enchufable de 5 polos	Regleta de bornes enchufable de 5 polos	Regleta de bornes enchufable de 5 polos
Tipo de slot			
• de la tarjeta SIM		Tarjeta Mini SIM, con adaptador también tarjeta Micro SIM	Tarjeta Mini SIM, con adaptador también tarjeta Micro SIM
• de la tarjeta de memoria	SD 1.0, SD 1.1, SDHC, Siemens SMC	SD 1.0, SD 1.1, SDHC, Siemens SMC	SD 1.0, SD 1.1, SDHC, Siemens SM
Capacidad de memoria de la tarjeta de memoria máx.	32 Gibyte	32 Gibyte	32 Gibyte
Tipo de soporte de datos intercambiable C-PLUG	No	No	No
Entradas salidas			
Número de conexiones eléctricas para señales digitales de entrada	8	8	8
Tipo de conexión eléctrica para señales digitales de entrada	bornes de tornillo enchufables	bornes de tornillo enchufables	bornes de tornillo enchufables
Tipo de entradas digitales	Apto para transistor en drenador abierto o contacto, conexión a 2 hilos	Apto para transistor en drenador abierto o contacto, conexión a 2 hilos	Apto para transistor en drenador abierto o contacto, conexión a 2 hilo
Número de conexiones eléctricas como entradas de contador para señales digitales de entrada	2	2	2
Duración del impulso en entrada de contador mín.	0,1 ms	0,1 ms	0,1 ms
Frecuencia de impulsos en entrada de contador máx.	5 000 Hz	5 000 Hz	5 000 Hz
Número de conexiones eléctricas para señales digitales de salida	4	4	8

Remote Terminal Unit

SIMATIC RTU3000C

Referencia	6NH3112-0BA00-0XX0	6NH3112-3BA00-0XX0	6NH3112-3BB00-0XX0
Denominación del tipo de producto	RTU3010C	RTU3030C	0.11.01.12.02.200.030.0
Tipo de conexión eléctrica para señales digitales de salida	bornes de tornillo enchufables	bornes de tornillo enchufables	bornes de tornillo enchufables
Tipo de salidas digitales	relé biestable, alimentación a 2 hilos	relé biestable, alimentación a 2 hilos	
Intensidad de salida en salida digital	'	300 mA; Corriente permanente límite	300 mA
Número de entradas analógicas integrada	4	4	4
Tipo de conector en entrada analógica	bornes de tornillo enchufables	bornes de tornillo enchufables	bornes de tornillo enchufables
Función del producto entradas analógicas parametrizables	Sí	Sí	Sí
Resolución A/D en entrada analógica	12 bit	12 bit	12 bit
Tecnología inalámbrica			
Tipo de conductor de fibra óptica			
• soportado SMS	No	Sí	Sí
soportado GPRS Observación	a través de reuter auterne basede en	Sí	Sí
 Observación 	a través de router externo basado en IP	GENS (WUILISIOL CIASS 10)	GPRS (Multislot Class 10)
Tipo de la red de radiotelefonía soportado		~	~
• GSM		Sí Cí	Sí Cí
• UMTS • LTE		Sí No	Sí No
Frecuencia de empleo		140	140
con transferencia por GSM 850 MHz		Sí	Sí
con transferencia por GSM 900 MHz		Sí	Sí
con transferencia por GSM 1800 MHz		Sí	Sí
 con transferencia por GSM 1900 MHz 		Sí	Sí
 con transferencia UMTS 900 MHz 		Sí	Sí
con transferencia UMTS 2100 MHz		Sí	Sí
Tensión de alimentación, consumo, pérdidas			
Tipo de corriente de la tensión de alimentación	DC	DC	DC
Tensión de alimentación externa con DC	12 24 V	12 24 V	12 24 V
Tensión de alimentación externa con DC valor asignado	10,8 28,8 V	10,8 28,8 V	10,8 28,8 V
Tensión de alimentación para antena GPS máx.			3,8 V
corriente consumida • de la tensión de alimentación externa con			
24 V DC - en standby típico	14 mA	14 mA	14 mA
- en modo de actualización típico	35 mA	35 mA	35 mA
- en modo de comunicación típico	55 mA	83 mA	83 mA
• con alimentación por batería con 7,2 V DC			
- en standby típico	0,28 mA	0,28 mA	0,28 mA
- en modo de actualización típico	71 mA	71 mA	71 mA
- en modo de comunicación típico	125 mA	208 mA	208 mA
Intensidad de salida para antena GPS máx.			15 mA
Pérdidas [W] con alimentación externa con 24 V DC			
en standby típico	0,34 W	0,34 W	0,34 W
 en modo de actualización típico 	0,85 W	0,85 W	0,85 W
en modo de comunicación típico Pérdidas [W] con alimentación por batería	1,25 W	2 W	2 W
con 7,2 V DC	0.002 W	0.003.W	0.003.W
en standby típicoen modo de actualización típico	0,002 W 0,51 W	0,002 W 0,51 W	0,002 W 0,51 W
 en modo de actualización típico en modo de comunicación típico 	0,51 W	1,5 W	0,51 W
Condiciones ambientales admisibles	0,0 11	1,0 11	1,0 **
Temperatura ambiente			
con instalación vertical durante el funcio- namiento	-40 +60 °C	-40 +60 °C	-40 +60 °C
• con posición de montaje vertical durante el funcionamiento	-40 +70 °C	-40 +70 °C	-40 +70 °C
durante el almacenamiento	-40 +70 °C	-40 +70 °C	-40 +70 °C
• durante el transporte	-40 +70 °C	-40 +70 °C	-40 +70 °C
humedad relativa del aire con 30 °C sin condensación durante el funcionamiento	95 %	95 %	95 %
máx. Grado de protección IP	IP20; IP68 con carcasa protectora (ver accesorios)	IP20; IP68 con carcasa protectora (ver accesorios)	IP20; IP68 con carcasa protectora (ver accesorios)

Remote Terminal Unit

SIMATIC RTU3000C

Deferencia	CNU2112 OPAGG OVVO	CNU2112 2BAOO OVVO	CNU2112 2PP00 OVVO
Referencia	6NH3112-0BA00-0XX0	6NH3112-3BA00-0XX0	6NH3112-3BB00-0XX0
Denominación del tipo de producto	RTU3010C	RTU3030C	
Diseño, dimensiones y pesos	NAS alvida a servica a ta	NAS de de la compansa de la	NAS alvida a a company a sta
Formato de módulos	Módulo compacto	Módulo compacto	Módulo compacto
Anchura	130 mm	130 mm	130 mm
Altura	100 mm	100 mm	100 mm
Profundidad	75 mm	75 mm	75 mm
Peso neto	0,34 kg	0,37 kg	0,37 kg
Tipo de fijación			
 montaje en perfil DIN de 35 mm 	Sí	Sí	Sí
montaje en pared	Sí	Sí	Sí
Características, funciones y compo- nentes del producto Generalidades			
Función del producto			
• cliente DynDNS		Sí	Sí
• cliente no-ip.com		Sí	Sí
Datos de prestaciones		SI .	31
Número de usuarios direcciones de correo	20		
electrónico definible máx.	20		
Número de usuarios/números de teléfono/		20	20
direcciones de correo electrónico definible			
máx.	10		
Número de grupos de usuarios definible máx.	10	10	10
Número de tipo de bloque de programa	41	42	43
Número de bloques de programa configu-		32	32
rables	32	32	32
Datos de prestaciones Funciones TI			
Número de conexiones posibles			
como cliente mediante FTP máx.	1	1	1
Número de entradas en el búfer FTP máx.	12	12	12
Número de conexiones posibles			
como servidor mediante HTTP máx.	2	2	2
como servidor mediante HTTPS máx.	2; http y https pueden combinarse	2; http y https pueden combinarse	2; http y https pueden combinarse
	(no debe sobrepasarse el número	(no debe sobrepasarse el número	(no debe sobrepasarse el número
	máximo de 2 conexiones).	máximo de 2 conexiones). En la	máximo de 2 conexiones). En la
		interfaz de telefonía móvil se permite como máximo una conexión vía	interfaz de telefonía móvil se permite como máximo una conexión vía
		https.	https.
• como cliente de correo electrónico máx.	1	1	1
Número de textos libres para correos	20	20	20
electrónicos definible por el usuario			
	12	12	12
electrónico máx.			
Datos de prestaciones Telecontrol			
Aptitud para uso • Estación nodal	No	No	No
Subestación Tatasián apartial	Sí N-	Sí N-	Sí N-
Estación central	No	No	No
Conexión a puesto de mando	IEC 60870-5-104, centrales de supervisión compatibles con DNP3,	IEC 60870-5-104, centrales de supervisión compatibles con DNP3,	IEC 60870-5-104, centrales de supervisión compatibles con DNP3,
	SINAUT ST7cc/sc, TeleControl	SINAUT ST7cc/sc, TeleControl	SINAUT ST7cc/sc, TeleControl
	Server Basic	Server Basic	Server Basic
 mediante conexión permanente 	soportado	soportado	soportado
 mediante conexión en función de las necesidades 	soportado	soportado	soportado
Protocolo soportado			
TCP/IP	Sí	Sí	Sí
• DNP3	Sí	Sí	Sí
• IEC 60870-5	Sí	Sí	Sí
Protocolo SINAUT ST1		No	
	No		No
Protocolo SINAUT ST7 Modbus BTLL	Sí No	Sí	Sí No
Modbus RTU	No	No	No
Función del producto respaldo de datos en caso de corte de conexión	aprox. 5.000, DNP3: aprox. 10.900,	aprox. 5.000, DNP3: aprox. 10.900,	Sí; Número de telegramas para: IEC: aprox. 5.000, DNP3: aprox. 10.900,
daso de corte de cortexion	SINAUT ST7: aprox. 7.700,	SINAUT ST7: aprox. 7.700,	SINAUT ST7: aprox. 7.700,
	TeleControl Server Basic: aprox.	TeleControl Server Basic: aprox.	TeleControl Server Basic: aprox.
Malamana da data da 1997 (1997)	9300 950 Kilouta	9300	9300
Volumen de datos como datos útiles por estación con funcionamiento por telecontrol	256 Kibyte	256 Kibyte	256 Kibyte
máx.			
Propiedad del producto memoria de	Sí	Sí	Sí
telegramas respaldada			

Remote Terminal Unit

SIMATIC RTU3000C

Referencia	6NH3112-0BA00-0XX0	6NH3112-3BA00-0XX0	6NH3112-3BB00-0XX0
Denominación del tipo de producto	RTU3010C	RTU3030C	
Datos de prestaciones Teleservice			
•	No	No	No
Función del producto			
descarga de programa con SIMATIC STEP 7	No	No	No
 actualización remota de firmware 	Sí	Sí	Sí
 configuración remota 	Sí	Sí	Sí
Funciones del producto Diagnóstico			
Función del producto diagnóstico basado en web	Sí	Sí	Sí
Funciones del producto Security			
Aptitud de uso Virtual Privat Network	Sí	Sí	Sí
Modo Virtual Private Network Observación	Cliente OpenVPN	Cliente OpenVPN	Cliente OpenVPN
Función del producto con conexión VPN	OpenVPN	OpenVPN	OpenVPN
Tipo de algoritmos de cifrado con conexión VPN	AES-256, BF (BlowFish)	AES-256, BF (BlowFish)	AES-256, BF (BlowFish)
Tipo de procedimientos de autentificación con conexión VPN	basado en certificado	basado en certificado	basado en certificado
Tipo de autenticación con Virtual Privat Network PSK	No	No	No
Tipo de algoritmos Hashing con conexión VPN	SHA-1, SHA-224, SHA-256	SHA-1, SHA-224, SHA-256	SHA-1, SHA-224, SHA-256
Número de conexiones posibles con conexión VPN	2	2	2
Función del producto			
 Protección por contraseña bus para aplicaciones Web 	Sí	Sí	Sí
 Protección por contraseña bus para acceso a teleservicio 	Sí	Sí	Sí
 Protección por contraseña bus para VPN 	Sí	Sí	Sí
 transmisión de datos cifrada 	Sí	Sí	Sí
• desconexión de servicios no necesarios	Sí	Sí	Sí
Funciones del producto Hora			
Protocolo soportado			
• NTP	Sí	Sí	Sí
Componente del producto Reloj de tiempo real del hardware	Sí	Sí	Sí
Propiedad del producto reloj de tiempo real del hardware respaldado	Sí	Sí	Sí
Precisión de marcha del reloj de tiempo real de hardware por día máx.	1,8 s	1,8 s	1,8 s
Sincronización horaria			
 vía servidor NTP 	Sí	Sí	Sí
 vía señal GPS 			Sí
 de puesto de mando 	Sí	Sí	Sí
 mediante operador de telefonía móvil 		Sí	Sí
• PC	Sí	Sí	Sí
ajuste manual	Sí	Sí	Sí
Funciones del producto Detección de posición			
Función del producto			
 detección de posición con GPS 			Sí
 reenvío de datos de posición 			Sí

Remote Terminal Unit

SIMATIC RTU3000C

Datos para selección y pedidos

Datos para selección y pedid	os		
	Referencia	_	Referencia
SIMATIC RTU3010C 1) RTU compacta de bajo consumo;	6NH3112-0BA00-0XX0	TeleControl Server Basic 8 V3.1 Gestión de conexiones para 8	6NH9910-0AA31-0AA0
con alimentación por batería, acu- mulador o panel solar; conexión a alimentación ext. de 10,8 V a 28,8 V		RTU SIMATIC • TeleControl Server Basic 32 V3.1 Gestión de conexiones para 32 RTU SIMATIC	6NH9910-0AA31-0AF0
DC; conexión de módems externos; conexión a protocolos TeleControl Server Basic, DNP3, IEC 60870-5- 104 o SINAUT ST7; E/S integradas:		TeleControl Server Basic 64 V3.1 Gestión de conexiones para 64 RTU SIMATIC	6NH9910-0AA31-0AB0
8 DI, 4 DO, 4 AI; cliente FTP; confi- guración / diagnóstico desde el servidor web; sincronización hora-		TeleControl Server Basic 256 V3.1 Gestión de conexiones para 256 RTU SIMATIC	6NH9910-0AA31-0AC0
ria; correo electrónico; ranura para tarjeta SD.		TeleControl Server Basic 1000 V3.1 Gestión de conexiones para 1000 RTU SIMATIC	6NH9910-0AA31-0AD0
SIMATIC RTU3030C 1)	6NH3112-3BA00-0XX0	TeleControl Server Basic 5000	6NH9910-0AA31-0AE0
RTU compacta de bajo consumo; con alimentación por batería, acu- mulador o panel solar; conexión a		V3.1 Gestión de conexiones para 5000 RTU SIMATIC	01110040 04 404 00 40
alimentación ext. de 10,8 V a 28,8 V DC; módem UMTS interno; cone- xión a protocolos TeleControl Server Basic, DNP3, IEC 60870-5-104 o		TeleControl Server Basic UPGR V3.1 Paquete de upgrade de la versión V2.x a la V3.1 para cual- quier número de licencias	6NH9910-0AA31-0GA0
SINAUT ST7; E/S integradas: 8 DI, 4 DO, 4 AI; cliente FTP; puerto Ether-		Caja de batería para SIMATIC RTU3000C	6NH3112-3BA00-1XX2
net; configuración / diagnóstico desde el servidor web, sincroniza- ción horaria, SMS, correo electró- nico, ranura para tarjeta SD, observar las homologaciones nacionales.		Caja de baterías para dos pilas mono; apta para SIMATIC RTU3000C; las pilas no están incluidas en el alcance de suminis- tro, sino que deben adquirirse aparte. ¡Asegurarse de usar el tipo	
SIMATIC RTU3031C 1)	6NH3112-3BB00-0XX0	de pilas correcto, indicado en el manual del producto!	
RTU compacta de bajo consumo; con alimentación por batería, acu- mulador o panel solar; conexión a alimentación ext. de 10,8 V a 28,8 V		Caja de ampliación de baterías para SIMATIC RTU3000C	6NH3112-3BA00- 1XX6
DC; módem UMTS interno; GPS; conexión a protocolos TeleControl Server Basic, DNP3, IEC 60870-5-104 o SINAUT ST7; E/S integradas: 8 DI, 8 DO, 4 AI; cliente FTP; puerto Ethernet; configuración / diagnóstico desde el servidor web, sincronización horaria, SMS, correo electrónico, ranura para tarjeta SD,		Caja de ampliación de baterías para dos pilas mono; apta para SIMATIC RTU3000C; las pilas no están incluidas en el alcance de suministro, sino que deben adquirirse aparte. ¡Asegurarse de usar el tipo de pilas correcto, indicado en el manual del producto!	
observar las homologaciones nacionales.		Caja con grado de protección IP68	
Extension Board HART/RS485	6NH3112-3BA00-6XX1	para SIMATIC RTU3000C; Nota: Los pasacables y tapones se	
Tarjeta de ampliación para la serie RTU3000C de bajo consumo; cone- xión de 8 esclavos Modbus RTU o de 8 dispositivos HART en modo multidrop (en preparación).		deben pedir por separado en la cantidad necesaria • Caja de aluminio; rango de temperatura de -40 a +80 °C	6NH3112-3BA00-1XX3
Accesorios		Caja de acero inoxidable; rango de temperatura de -60 a	6NH3112-3BA00-1XX1
TeleControl Server Basic V3.1		+135 °C	
Software runtime para vigilar y con-		Pasacables M16	6NH3112-3BA00-1XX4
trolar entre 8 y 5.000 estaciones remotas (RTU); servidor OPC (UA) para la comunicación IP con S7- 1200, ET200SP, RTU3000C; gestión		Para caja IP68, rango de tempera- tura de -40 a +100 °C, latón nique- lado	
de conexiones de las RTU; encami-		Tapón de cierre M16	6NH3112-3BA00-1XX5
namiento entre las RTU; sistemas operativos: Windows 10 Pro, Enterprise V1703, V1709, V1803 (64 bits)		Para caja IP68, rango de tempera- tura de -40 a +100°C, latón nique- lado	
Windows 8.1 Pro (64 bits)		SIMATIC Memory Card	
Windows 7 Pro, Ultimate, Enterprise + SP1 (64 bits)		4 Mbytes	6ES7954-8LC03-0AA0
Windows Server 2016 Standard,		12 Mbytes	6ES7954-8LE03-0AA0
Datacenter (64 bits)		24 Mbytes	6ES7954-8LF03-0AA0
Windows Server 2012 R2 Standard (64 bits)		256 Mbytes	6ES7954-8LL03-0AA0
Windows Server 2008 R2 Standard		2 Gbytes	6ES7954-8LP02-0AA0
+ SP1 (64 bits)			

Remote Terminal Unit

SIMATIC RTU3000C

	Referencia
Antena para redes 2G/3G/4G ANT896-4MA	6GK5896-4MA00-0AA3
Antena omnidireccional para redes GSM (2G), UMTS (3G) y LTE (4G); característica omnidireccional; giro radial con articulación adicional; con conector SMA para montaje directo en el dispositivo; ganancia de 2 dBi; IP54	
Antena para redes 2G/3G/4G ANT896-4ME	6GK5896-4ME00-0AA0
Antena omnidireccional para redes GSM (2G), UMTS (3G) y LTE (4G); característica omnidireccional; con conector N-Female para montaje separado en interiores y exteriores; ganancia de 3 dBi; IP66	
Antena ANT794-4MR	6NH9860-1AA00
Antena omnidireccional para redes GSM (2G), UMTS (3G) y LTE (4G); resistente a la intemperie, apta para interiores y exteriores; cable de conexión de 5 m unido a la antena de forma fija; conector SMA; incl. escuadra de montaje, tornillos y tacos escuadra de montaje, tornillos y tacos escuadra de montaje, tornillos y tacos	
Antena GPS ANT895-6ML	6GK5895-6ML00-0AA0
Antena GPS ANT895-6ML con amplificador de señal integrado incl. cable de conexión de 0,3 m y conector N hembra; 3 dBi IP67 (-40+85°C), montaje con fijación magnética o atornillada, observar las homologaciones nacionales; instrucciones resumidas impresas en alemán/inglés; alcance del suministro: 1 ANT 895-6ML	
SIMATIC NET, cable de conexión de antena N/SMA macho/macho	
Cable de conexión flexible para unir la antena y el SCALANCE M • 0,3 m • 1 m • 2 m • 5 m	6XV1875-5LE30 6XV1875-5LH10 6XV1875-5LH20 6XV1875-5LH50
SIMATIC NET Antenna N-Con- nect Male/Male Flexible Connec- tion Cable	
Cable flexible para conectar un cable RCoax o una antena a un punto de acceso SCALANCE W-700 con conectores N-Connect; confeccionado con dos conectores N-Connect macho • 1 m • 2 m • 10 m	6XV1875-5AH10 6XV1875-5AH20 6XV1875-5AH50 6XV1875-5AN10
-	
SIMATIC NET N-Connect/ N-Connect Female/Female Panel Feed-through	6GK5798-2PP00-2AA6
Pasatapas de armario para tapas/ paredes de 4,5 mm de espesor como máximo; dos conectores N- Connect hembra	
Lightning Protector LP798-1N	6GK5798-2LP00-2AA6
Elemento de protección contra rayos con conexión N/N hembra/ hembra, IP67 (de -40 a +85 °C), banda de frecuencias: 0 6 GHz	
SITOP PSU100C, monofásica, 12 V DC/2 A	6EP1321-5BA00

	Referencia
Fuente de alimentación estabilizada Entrada: 100 230 V AC Salida: 12 V DC/2 A	
SITOP PSU100C, monofásica, 12 V DC/6,5 A	6EP1322-5BA10
Fuente de alimentación estabilizada Entrada: 100 230 V AC Salida: 12 V DC/6,5 A	
SITOP PSU100C, monofásica, 24 V DC/1,3 A	6EP1331-5BA10
Fuente de alimentación estabilizada	
Entrada: 120 230 V AC Salida: 24 V DC/1,3 A	
SITOP PSU100C, monofásica, 24 V DC/2,5 A	6EP1332-5BA00
Fuente de alimentación estabilizada	
Entrada: 100 230 V AC Salida: 24 V DC/2,5 A	
SITOP PSU100C, monofásica, 24 V DC/3,7 A	6EP1332-5BA20
Fuente de alimentación estabilizada Entrada: 100 230 V AC (110 300 V AC) Salida: 24 V DC/3,7 A Potencia de salida limitada NEC class 2	
1) Observar las homologaciones na	cionales indicadas en

Observar las homologaciones nacionales indicadas en http://www.siemens.com/mobilenetwork-approvals

Más información

Requisitos técnicos/compatibilidad

Para la conexión a una central de supervisión se necesita Telecontrol Server Basic versión V3 SP1 con RTU3030C o V3.1 con RTU3010C

En "Redes remotas - Módems y routers basados en IP" encontrará routers industriales adecuados (p. ej. SCALANCE M) para establecer la conexión con la central de supervisión a través de la interfaz Ethernet de la RTU3000C.